



**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.I.L. 0037299

Intertek  
C.I.L. 0039051

|                                                                                                            |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                             | Numero<br><b>2000608</b> | Data<br><b>19/06/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

|                                        |       |                              |
|----------------------------------------|-------|------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto | Causale Trasporto<br>Vendita |
|----------------------------------------|-------|------------------------------|

|        |                              |                               |                               |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Agente | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|

| Riga | Descrizione                                                                                                                                 | J.M. | Quantità             |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 270914-L<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR   | 700,000<br><br>4,000 |

18026681h  
50101h1769

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 24.6.20  
 Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 24 GIU 2020  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

|                   |                            |                            |              |                                               |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| Totale Colli<br>4 | Peso Netto<br>3360,0000 KG | Peso Lordo<br>3800,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Del Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|-----------------------------------------------|

|                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trasportatore<br>SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR 23 - 71634 LUDWIGSBURG D<br>4202688<br>AUCU 0025333<br>G.T.S |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                    |                                                                                      |                                       |                                 |                    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Targa<br>FP 772 EX | <input type="checkbox"/> Destinatario<br><input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>19/06/20 | Firma Conducente<br>[Signature] | Firma Destinatario |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) adib di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 002533.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Sigillo Nr./Seal Nr.<br>Plomb Nr.<br><b>4202688</b>                                                                                                                                                                                                                                |  | * <b>1238709*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 1.238.709                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 12020-55255</b><br>Questo trasporto è internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione, al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport<br>14) Trasportatore (Carrier) Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15</b> N. Iscriz. albo<br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b> IT                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 15) Trasportatori successivi (Successive Carriers) Transporteur Successif<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO, 275</b> Milano<br>Tel. Albo/Licens. Contratto 2020<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa: Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b> IT                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 16) Trasportatori successivi (Successive Carriers) Transporteur Successif<br><b>F.LLI MELILLO SNC</b> MELILLO GIOVANNI<br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA D'APC - &amp;nbsp; - -</b><br><b>24/06/2020</b> Orario 15:00 - 16:00<br>Da/From/Depuis A/To/A<br><b>Valperga PIACENZA</b><br>17) Trasportatori successivi (Successive Carriers) Transporteur Successif<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15</b> N. Iscriz. albo<br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> IT |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 18) Trasporto combinato (Intermodale)<br>Combined Transport (Intermodal)<br>Transport combiné (Intermodal)<br><b>24 GIU 2020</b><br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15</b> N. Iscriz. albo<br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading List<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 19) <input checked="" type="checkbox"/> Ricevuta di qualità e quantità<br>Receipt of quality and quantity<br>Réception de qualité et quantité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>84870000 Parti di macchine</b>                                                                                                                                                              |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>25/3</b>                                                                                                                                                                                                          |  | Metodo di imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>25/3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>Vittone</b>                                                                                                                                                                                        |  | Riferimento Cliente<br>Customer Ref.<br><b>Vittone</b>                                                                                                                                                                                                                             |  | 17) <input checked="" type="checkbox"/> Ricevuta di qualità e quantità<br>Receipt of quality and quantity<br>Réception de qualité et quantité<br><b>24 GIU 2020</b><br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15</b> N. Iscriz. albo<br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 18) Trasporto combinato (Intermodale)<br>Combined Transport (Intermodal)<br>Transport combiné (Intermodal)<br><b>24 GIU 2020</b><br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15</b> N. Iscriz. albo<br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de |  |
| 10) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Réserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                      |  | 11) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br><b>04769850720</b> |  | 12) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 13) Compilato e stabilito in<br>Compiled and established in<br><b>Bari (IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                            |  | 21) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                 |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br><b>04769850720</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 23) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                |  |
| 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Marchandises reçues<br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure d'arrivée<br><b>04769850720</b>                                                                                                                                                 |  | 25) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br><b>04769850720</b> |  | 26) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 27) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                    |  |